

# Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction

## (23 พ.ค. 2467 – 25 พ.ย. 2467)

The first version of Book III was enacted in January 1925. Its final draft in Thai language is included in the TU Library Digital Collection “Archives of the History of Thai Codification”:

- ร่างประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ 3 กรมร่างกฎหมาย ([Roll 13-6; Vol. 90](#)), or ([Roll 13-7; Vol. 91](#))

Moreover, Its English version could be identified in the following entry in the archives:

- DRAFT CIVIL AND COMMERCIAL CODE BOOK III ([Roll 13-4; Vol. 88](#))

This is the result of the final alterations performed by the “Department of Legislative Redaction” (กรมร่างกฎหมาย) in 1924 (23 พ.ค. – 25 พ.ย. 2467), which are recorded in the following archive:

- บันทึกตรวจสอบร่างประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ 3 พระยามานวราชเสรี ([Roll 13-5; Vol. 89](#))

The alterations are recorded, for instance in the report “บันทึก ฉบับที่ ๗” (หน้า 89/28), in the following manners:

- (๑) ในลักษณะให้ เห็นควรเพิ่มความท้าทายก่อนมาตราเห็น คือ มาตรา ๔๗๑ ตรี ตามร่างใหม่ทั้งท้ายนี้  
(๒) มาตรา ๔๗๖ เห็นควรให้แก้ไขใหม่ตามร่างใหม่ทั้งท้ายนี้  
(๓) มาตรา ๔๗๗, ๔๗๘ และ ๔๗๙ เห็นควรตัดออก เพราะมีบทบังคับในลักษณะไม่ดีแล้ว ...

In the entry No.1 of the Report No.7 – 07(01) –, a new section “๔๗๑ ตรี” (“531 ter.” in หน้า 89/29) was inserted, and in the alteration 07(02), Sec. 536 was improved (หน้า 89/29) while Secs. 537, 538 and 539 were deleted in the alteration 07(03).

The section numbers ๔๗๑, ๔๗๖, ๔๗๗, ๔๗๘ and ๔๗๙ in the report are not the section numbers in the Draft 1919. Instead, they exactly correspond to the section numbers in the following archive:

- คำแปลร่างประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ 3 มีนาคม 2466 ([Roll 13-2; Vol. 86](#))

This document (dated March 1924) contains the Thai translation of Secs. 453 – 1139. It could be a continued work after the document in the [Roll 12-10; Vol.84](#), and must be the final candidate for the alteration by the Department of Legislative Redaction between May – Nov. 1924. Unfortunately, its original text in English (“Draft 1924”) could not be identified in the archives.

However, *the contents of the sections in the Roll 13-2 are mostly identical with the sections of the Draft 1919*; for instance, มาตรา ๔๗๑, ๔๗๖, ๔๗๗, ๔๗๘ และ ๔๗๙ exactly correspond to Secs. 466, 471, 472, 473 and 474 in the Draft 1919.

In this way, we can trace *the alteration process from the Draft of 1919 to the final enactment in 1925* through *the comparison between Draft 1919, Draft 1924 (Roll 13-2) and the final text (Roll 13-4)*.

The following table shows the overview of the alteration process from มาตรา 453 to 1011:

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
<b>บรรพ ๓ เอกเทศสัญญา</b>							
<b>ลักษณะ ๑ ข้อขาย</b>							
<b>หมวด ๑ สภาและหลักสำคัญของสัญญาข้อขาย</b>							
<b>ส่วนที่ ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
388	453	<b>453 (89/??)</b>	imp.	01(01)	89/1		<b>453</b>
389	454		del.	01(02)	89/2		
--	--	<b>454 (89/9)</b>	ins.	01(06)	89/2		<b>454</b>
390	<b>455</b>						<b>455</b>
391	456		del.	01(03)	89/2		
		<b>456 (89/10)</b>	imp.	02(03)	89/7		<b>456</b>
392	<b>457</b>						<b>457</b>
<b>ส่วนที่ ๒ การโอนกรรมสิทธิ์</b>							
393	<b>458</b>		imp. in Thai	01(04)	89/2		<b>458</b>
394	<b>459</b>						<b>459</b>
395	<b>460</b>						<b>460</b>
396	461		del.	01(05)	89/2		
397	462		del.	01(05)	89/2		
398	463		del.	01(05)	89/2		
<b>หมวด ๒ หน้าที่และความรับผิดของผู้ขาย</b>							
<b>ส่วนที่ ๑ การส่งมอบ</b>							
399	<b>464</b>						<b>461</b>
400	<b>465</b>		imp. in Thai	02(04)	89/7		<b>462</b>
401	466					<b>463 (88/4)</b>	<b>463</b>
402	<b>467</b>						<b>464</b>
--	--	<b>467 bis. (89/25)</b>	ins.	06(03)	89/23		<b>465</b>
--	--	<b>467 ter. (89/25)</b>	ins.	06(03)	89/23		<b>466</b>
--	--	467 q. (89/26)	ins.	06(03)	89/23	<b>467 (88/ 5/1)</b>	<b>467</b>
403	<b>468</b>						<b>468</b>
404	469		imp.	02(05)	89/7		
404, 405		<b>469 (89/11)</b>	imp.	02(06)	89/7		<b>469</b>
405	470		del.	02(06)	89/7		
406	<b>471</b>						<b>470</b>
407	472					<b>471 (88/6)??</b>	<b>471</b>
<b>ส่วนที่ ๒ ความรับผิดเพื่อชำระบกพร่อง</b>							

The altered text was not presented in the Reports (บันทึก:  
Roll 13-5)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:31

These provisions were introduced in the Redaction (Roll 13-5).  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:33

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:42

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:46

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
408	473	473 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		472
409	474	474 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		473
410	475	475 (89/70)	imp.	15(01)	89/68		474
411	476		del.	02(07)	89/8		

ส่วนที่ ๓ ความรับผิดการรองสิทธิ

412	477	477 (89/13)	imp.	02(08)	89/8		475
413	478	478 (89/8)	imp.	02(09)	89/8		476
414	479					477 (88/ 8/1)	477
415	480						478
416	481					[del. (88/8)]	479
417	482	482 (89/14)	imp.	02(10)	89/8		
417, 418	--	482 (89/54)	imp.	11(01)	89/52		479
418	483		del.	02(10)	89/8		
419	484						480
420	485		del.	02(07)	89/8		
421	486					481 (88/ 9/1)	481
422	487						482

ส่วนที่ ๔ ข้อสัญญาว่าจะไม่ต้องรับผิด

423	488	488 (89/16)	imp.	03(01)	89/15		483
424	489	489 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		484
425	490	490 (89/16)	imp.	03(02)	89/15		485

หมวด ๓ หน้าที่ของผู้ซื้อ

426	491						486
427	492	492 (89/16)	imp.	03(03)	89/15		487
411	--	492 bis. (89/12)	ins.	02(07)	89/7		488
420	--	492 ter. (89/12)	ins.	02(07)	89/7		489
428	493		del.	03(04)	89/15		
--	--	493 (89/18)	ins.	04(01)	89/17		490

หมวด ๔ การซื้อขายฉะเพาะบางอย่าง

429	494	494 (89/17)	imp.	04(02)	89/17		491
430	495	495 (89/18)	imp.	04(03)	89/17		492
431	496						493
432	497		del.	04(04)	89/17		
433	498	498 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		494

For these provisions, there is no record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:47

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:53

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:55

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:58

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:59

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
434	499						495
435	500						496
436	501						497
437	502						498
438	503						499
439	504	504 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		500
440	505	505 (89/18)	imp.	04(05)	89/17		501
441	506	506 (89/18)	imp.	04(06)	89/17		502
ส่วนที่ ๒ ขายตามตัวอย่าง ขายตามคำพรณนา ขายเพื่อขอบ			imp.	05(01)	89/21		
442	507	507 (??/??)	imp.	(??/??)	??/??		503
		+ 507(II) (89/21)	imp.	05(02)	89/19		
443	508	508 (89/21)	imp.	05(03)	89/19	504 (88/ 15/1)	504
444	509						505
445	510						506
446	511	511 (??/??)	imp.	(??/??)	??/??		507
447	512	512 (??/??)	imp.	(??/??)	??/??		508
		+ 512 (4) (89/21)	imp.	05(04)	89/19		
448	513		del.	05(05)	89/19		
449	514		del.	05(05)	89/19		
450	515		del.	05(05)	89/19		
451	516		del.	05(05)	89/19		
452	517		del.	05(05)	89/19		
ส่วนที่ ๓ ขายทอดตลาด			imp.	05(06)	89/21		
453	518	518 (89/21)	imp.	05(07)	89/20		509
454	519						510
455	520	520 (89/22)	imp.	05(08)	89/20		511
456	521	521 (??/??)	imp.	(??/??)	??/??		512
457	522						513
458	523						514
459	524						515
460	525						516
461	526						517
ลักษณะ ๒ แลกเปลี่ยน							
462	527	527 (89/22)	imp.	05(09)	89/20		518

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:00

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:00

For these provisions, there is no record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:05

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:06

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
463	<b>528</b>						<b>519</b>
464	<b>529</b>						<b>520</b>
<b>ลักษณะ ๓ ให้</b>							
465	530	<b>530</b> (89/27)	imp.	06(04)	89/23		<b>521</b>
466	<b>531</b>						<b>522</b>
470	--	<b>531 bis.</b> (89/27)	ins.	06(05)	89/23		<b>523</b>
--	--	<b>531 ter.</b> (89/29)	ins.	07(01)	89/28		<b>524</b>
467	532		del.	06(06)	89/23		
468	533	533 (89/27)	imp.	06(07)	89/23	<b>525</b> (88/20)	<b>525</b>
469	534	<b>534</b> (89/27)	imp.	06(08)	89/23		<b>526</b>
470	535		del.	06(05)	89/23		
471	536	536 (89/29)	imp.	07(02)	89/28		
		<b>536</b> (89/32)	imp.	08(02)	89/31		<b>527</b>
472	537		del.	07(03)	89/28		
473	538		del.	07(03)	89/28		
474	539		del.	07(03)	89/28		
475	540	540 (89/29)	imp.	07(04)	89/28		
475,476	--	<b>540</b> (89/32)	imp.	08(03)	89/31		<b>528</b>
476	541		del.	07(05)	89/28		
477	542		del.	07(05)	89/28		
478	543		del.	07(05)	89/28		
479	544	<b>544</b> (89/29)	imp.	07(06)	89/28		<b>529</b>
480	545	<b>545</b> (89/30)	imp.	07(07)	89/28		<b>530</b>
481	546		del.	08(04)	89/31		
--	--	<b>546</b> (89/32)	ins.	08(04)	89/31		<b>531</b>
--	--	<b>546 3)</b> (89/38)	imp.	09(01)	89/36		
482	547		del.	08(04)	89/31		
481	--	<b>547</b> (89/33)	ins.	08(04)	89/31		<b>532</b>
483	548		del.	08(04)	89/31		
485	--	<b>548</b> (89/33)	ins.	08(04)	89/31		<b>533</b>
484	549		del.	08(04)	89/31		
--	--	<b>549</b> (89/33)	ins.	08(04)	89/31		<b>534</b>
485	550		del.	08(04)	89/31		
--	--	<b>550</b> (89/33)	ins.	08(04)	89/31		<b>535</b>
486	<b>551</b>						<b>536</b>

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:19

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:12

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:26

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
<b>ลักษณะ ๔ เช่าทรัพย์</b>							
<b>หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
487	552	<b>552</b> (89/34)	imp.	08(05)	89/31		<b>537</b>
488	553	<b>553</b> (89/34)	imp.	08(06)	89/31		<b>538</b>
489	<b>554</b>						<b>539</b>
490	555		del.	09(02)	89/36		
491	556		del.	09(03)	89/36		
492	557		del.	09(03)	89/36		
491,492	--	<b>556</b> (89/38)	ins.	09(03)	89/36		<b>540</b>
493	558	<b>558</b> (89/38)	imp.	09(04)	89/36		<b>541</b>
494	559	<b>559</b> (89/38)	imp.	09(04)	89/36		<b>542</b>
495	560	<b>560</b> (89/39)	imp.	09(04)	89/36		<b>543</b>
544,545	--	<b>560 bis.</b> (89/39)	ins.	09(05)	89/36		<b>544</b>
546	--	<b>560 ter.</b> (89/40)	ins.	09(05)	89/36		<b>545</b>
<b>หมวด ๒ หน้าที่และความรับผิดชอบผู้ให้เช่า</b>				imp.	10(01)	89/45	
496	561		del.	09(06)	89/36		
497	562		del.	09(06)	89/36		
498	563	563 (89/40)	imp.	09(07)	89/36		
497, 498	--	<b>563</b> (89/45)	ins.	10(02)	89/43		<b>546</b>
499	564	<b>564</b> (89/41)	imp.	09(08)	89/36		<b>547</b>
500	565	<b>565</b> (89/41)	imp.	09(08)	89/36		<b>548</b>
501,506,516	--	<b>565 bis.</b> (89/41)	ins.	09(12)	89/37		<b>549</b>
498	--	<b>565 ter.</b> (89/45)	ins.	10(03)	89/43		<b>550</b>
501	566		del.	09(09)	89/37		
502	567		del.	09(09)	89/37		
503	568	<b>568</b> (89/41)	imp.	09(10)	89/37		<b>551</b>
504	569		del.	09(11)	89/37		
505	570		del.	09(11)	89/37		
506	571		del.	09(12)	89/37		
507	572		del.	09(12)	89/37		
508	573		del.	09(12)	89/37		
509	574		del.	09(12)	89/37		
510	575		del.	09(12)	89/37		
511	576		del.	09(12)	89/37		

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
512	577		del.	09(12)	89/37		
513	578		del.	09(12)	89/37		
514	579		del.	09(12)	89/37		
515	580		del.	09(12)	89/37		
516	581		del.	09(12)	89/37		
<b>หมวด ๓ หน้าที่และความรับผิดชอบผู้เข้า</b>			imp.	10(04)	89/45		
517	582	<b>582 (89/45)</b>	imp.	10(05)	89/43		<b>552</b>
518,519	583	<b>583 (89/46)</b>	imp.	10(07)	89/43		<b>553</b>
519	584		del.	10(06)	89/43		
520	585	<b>585 (89/46)</b>	imp.	10(08)	89/43		<b>554</b>
521	586		del.	10(09)	89/43		
522	587	<b>587 (89/46)</b>	imp.	10(10)	89/43		<b>555</b>
523	588	<b>588 (89/46)</b>	imp.??	10(11)	89/44		<b>556</b>
524	589	<b>589 (89/47)</b>	imp.	10(12)	89/44		<b>557</b>
525	590	<b>590 (78/47)</b>	imp.	10(13)	89/44		
			del.	11(02)	89/52		
526	591		del.	11(02)	89/52		
525, 527	592	<b>592 (89/54)</b>	imp.??	11(03)	89/52		<b>558</b>
528	593	<b>593 (89/54)</b>	imp.	11(04)	89/52		<b>559</b>
529	594	<b>594 (89/55)</b>	imp.	11(05)	89/52		<b>560</b>
530	595		del.	11(06)	89/52		
531	–	<b>595 (89/55)</b>	ins.	11(06)	89/52		<b>561</b>
	596		del.	11(06)	89/52		
530(II)(III)	–	<b>596 (89/56)</b>	ins.	11(06)	89/52		<b>562</b>
532	597	<b>597 (89/56)</b>	imp.	11(07)	89/52	<b>563 (88/ 31/1)</b>	<b>563</b>
533	598		del.	11(08)	89/52		
<b>หมวด ๔ ความระงับแห่งลัญญาฯ</b>			imp.	11(09)	89/57		
534	599	<b>599 (89/56)</b>	imp.	11(10)	89/52		<b>564</b>
535	600	<b>600 (89/57)</b>	imp.	11(11)	89/52		<b>565</b>
536	601	<b>601 (89/57)</b>	imp.	11(12)	89/52		<b>566</b>
537	602	<b>602 (89/57)</b>	imp.	11(13)	89/52		<b>567</b>
538	603		del.	11(14)	89/52		
	–	<b>603 (89/57)</b>	ins.	11(14)	89/52		<b>568</b>
539	604	<b>604 (89/58)</b>	imp.	11(15)	89/53		<b>569</b>
540	605		del.	11(16)	89/53		
541	606		del.	11(16)	89/53		

No record of alterations, only  
the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:31

No record of alterations, only  
the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:33

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
542	607	607 (89/58)	imp.??	11(17)	89/53		570
543	608	608 (89/58)	imp.	11(18)	89/53		571
544	609		del.	09(05)	89/36		
545	610		del.	09(05)	89/36		
546	611		del.	09(05)	89/36		
<b>ลักษณะ ๕ เช่าซื้อ</b>							
--	612	612 (89/60)	imp.	12(01)	89/59		572
--	613						573
--	614						574
<b>ลักษณะ ๖ จ้างแรงงาน</b>							
547	615	615 (89/60)	imp.	12(02)	89/59		575
548	616	616 (89/60)	imp.	12(03)	89/59		576
549	617	617 (89/60)	imp.	12(04)	89/59		577
550	618		del.	12(05)	89/59		
551	619						578
552	620						579
553	621						580
554	622						581
555	623	623 (89/61)	imp.	12(06)	89/59		582
556	624		[del.]				
	--	624 (89/66)	imp. [ins.]	14(01)	89/65		583
557	625	625 (89/61)	imp.	12(08)	89/59		584
558	626	626 (89/62)	imp.	12(09)	89/59		585
559	627	627 (89/62)	imp.	12(10)	89/59		586
<b>ลักษณะ ๗ จ้างทำของ</b>							
560	628	628 (89/64)	imp.	13(01)	89/63		587
561	629						588
562	630						589
563	631	631 (89/64)	imp.	13(02)	89/63		590
564	632	632 (89/64)	imp.	13(03)	89/63		
			del.	15(02)	89/68		
	--	632 (89/70)	ins.	15(02)	89/68		591
565	633	633 (89/64)	imp.	13(04)	89/63		592
566	634		del.	14(02)	89/65		
566	--	634 (89/66)	ins.	14(02)	89/65		593

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 17:37

There are no corresponding provisions in the Draft 1919, introduced in the Draft 1924 (Roll 13-2).  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:33

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
567	635		del.	14(03)	89/65		
	—	635 (89/66)	ins.	14(03)	89/65		594
568	636		del.	15(03)	89/68		
569	637		del.	15(04)	89/68		
570	638						595
571	639	639 (89/70)	imp.	15(05)	89/68		596
572	640	640 (89/71)	imp.[ins.]	15(06)	89/68		597
		640 bis. (89/71)	ins.[imp.]	15(06)	89/68		598
573	641		del.	15(07)	89/68		
574	642		del.	15(08)	89/68		
575	643	643 (89/71)	imp.	15(09)	89/68		599
576	644	644 (89/71)	imp.	15(10)	89/68		600
		644 (II) (89/85)	imp.	19(01)	89/84		
577	645		del.	15(11)	89/68		
	—	645 (89/72)	ins.	15(11)	89/68		601
578	646	646 (89/72)	imp.	15(12)	89/68		602
579	647		del.	15(13)	89/68		
580	648		del.	15(14)	89/68		
581	649		del.	15(15)	89/68		
582	650		del.	15(16)	89/68		
	—	650 (89/72)	ins.	15(16)	89/68		603
583	651		del.	15(17)	89/69		
	—	651 (89/73)	ins.	15(17)	89/69		604
584	652	652 (89/73)	imp.	15(18)	89/69		605
585	653		del.	15(19)	89/69		
	—	653 (89/73)	ins.	15(19)	89/69		606
586	654	654 (89/74)	imp.	15(20)	89/69		607
<b>ลักษณะ ๔ รับชน</b>							
587	655	655 (89/74)	imp.	15(21)	89/69		608
588	656						609
<b>หมวด ๑ รับชนของ</b>							
589	657						610
590	658						611
591	659						612
592	660	660 (89/74)	imp.	15(22)	89/69		613

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
593	661		del.	15(23)	89/69		
	--	<b>661</b> (89/75)	ins.	15(23)	89/69		<b>614</b>
594	662		del.	15(24)	89/69		
595	663	<b>663</b> (89/75)	imp.	15(25)	89/69		<b>615</b>
596	664	<b>664</b> (89/77)	imp.	16(01)	89/76		<b>616</b>
597	665		del.	16(02)	89/76		
598	666		del.	16(03)	89/76		
599	<b>667</b>						<b>617</b>
--	--	<b>667 bis.</b> (89/85)	ins.	19(04)	89/84		<b>618</b>
600	668		del.	16(04)	89/76		
601	<b>669</b>						<b>619</b>
602	<b>670</b>						<b>620</b>
603	<b>671</b>						<b>621</b>
604	672		del.	16(05)	89/76		
	--	<b>672</b> (89/77)	ins.	16(05)	89/76		<b>622</b>
605	673		del.	16(05)	89/76		
	--	<b>673</b> (89/77)	ins.	16(06)	89/76		<b>623</b>
606	--	+ <b>673(II)(III)</b> (89/79)	ins.	17(01)	89/78		
606	674		del.	17(02)	89/78		
607	675	<b>675</b> (89/79)	imp.	17(03)	89/78		<b>624</b>
608	<b>676</b>						<b>625</b>
609	677	<b>677</b> (89/79)	imp.	17(04)	89/78		<b>626</b>
610	678		del.	17(05)	89/78		
611	679		del.	18(01)	89/81		
612	680	<b>680</b> (89/82)	imp.	18(02)	89/81		<b>627</b>
613	681		del.	18(03)	89/81		
614	<b>682</b>						<b>628</b>
615	<b>683</b>						<b>629</b>
616	684		del.	18(04)	89/81		
	--	<b>684</b> (89/82)	ins.	18(04)	89/81		<b>630</b>
617	685		del.	18(05)	89/81		
617,618,619	--	<b>685</b> (89/82)	ins.	18(05)	89/81		<b>631</b>
618	686		del.	18(06)	89/81		
619	687		del.	18(07)	89/81		
620	688	<b>688</b> (89/83)	imp.	18(08)	89/81		<b>632</b>
621	<b>689</b>						<b>633</b>

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
622	690		del.	19(06)	89/84		
<b>หมวด ๒ รับขั้นตอนโดยสาร</b>							
623	691	<b>691</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>634</b>
624	<b>692</b>						<b>635</b>
625	<b>693</b>						<b>636</b>
626	<b>694</b>						<b>637</b>
627	<b>695</b>						<b>638</b>
628	<b>696</b>						<b>639</b>
<b>ลักษณะ ๙ ยึด</b>							
<b>หมวด ๑ ยึดใช้คงรูป</b>							
629	697	<b>697</b> (89/85)	imp.	19(07)	89/84		<b>640</b>
630	698	<b>698</b> (89/85)	imp.	19(08)	89/84		<b>641</b>
631	<b>699</b>						<b>642</b>
632	700		del.	19(09)	89/84		
633,634,635	701	<b>701</b> (89/85)	imp.	19(10)	89/84		<b>643</b>
634	702		del.	19(11)	89/84		
635	703		del.	19(12)	89/84		
636	<b>704</b>						<b>644</b>
637	705	<b>705</b> (89/90)	imp.	21(01)	89/88		<b>645</b>
638	706		del.	21(02)	89/88		
639	707		del.	21(03)	89/88		
639, 640	--	<b>707</b> (89/90)	ins.	21(03)	89/88		<b>646</b>
640	708		del.	21(04)	89/88		
641	<b>709</b>	del. 709(II)	imp.	21(05)	89/88		<b>647</b>
642	710		del.	21(06)	89/88		
643	<b>711</b>		del.	21(07)	89/88		
644	712		del.	21(08)	89/88		
645	713		del.	21(09)	89/88		
646	714	<b>714</b> (89/90)	imp.	21(10)	89/88		<b>648</b>
647	715	<b>715</b> (89/90)	imp.	21(11)	89/88		<b>649</b>
<b>หมวด ๒ ยึดใช้สื้นเปลือง</b>							
648,649	716	<b>716</b> (89/91)	imp.	21(13)	89/88		<b>650</b>
649	717		del.	21(14)	89/89		
650	<b>718</b>						<b>651</b>
651	719		del.	21(15)	89/89		

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:45

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
652	<b>720</b>						<b>652</b>
653	721	<b>721</b> (89/91)	imp.	21(17)	89/89		<b>653</b>
654	<b>722</b>						<b>654</b>
655	723	<b>723</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>655</b>
656	724	<b>724</b> (89/94)	imp.	22(01)	89/92		<b>656</b>
<b>ลักษณะ ๑๐ ฝ่ายทรัพย์</b>							
หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป							
657	725	<b>725</b> (89/94)	imp.	22(02)	89/92		<b>657</b>
658	726	726 (89/94)	imp.	22(03)	89/92		
			del.	28(01)	89/123		
--	--	<b>726 bis.</b> (89/94)	ins.	22(04)	89/92		<b>658</b>
659	727		del.	23(01)	89/97		
	--	<b>727</b> (89/99)	ins.	23(01)	89/97		<b>659</b>
660	728		del.	22(05)	89/92		
660, 661	--	<b>728</b> (89/95)	ins.	22(05)	89/92		<b>660</b>
661	729		del.	22(06)	89/92		
662	730		del.	22(07)	89/92		
663	<b>731</b>	del. 731(II)	imp.	22(08)	89/92		<b>661</b>
664	732	<b>732</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>662</b>
665	<b>733</b>						<b>663</b>
666	<b>734</b>						<b>664</b>
667	735		del.	22(09)	89/92		
667	--	<b>735</b> (89/95)	ins.	22(09)	89/92		<b>665</b>
668	<b>736</b>						<b>666</b>
669	737	<b>737</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>667</b>
670	738		del.	22(10)	89/92		
671	<b>739</b>						<b>668</b>
672	<b>740</b>						<b>669</b>
673	741		del.	22(11)	89/92		
	--	<b>741</b> (89/95)	ins.	22(11)	89/92		<b>670</b>
674	742		del.	22(12)	89/92		
675	743		del.	22(13)	89/93		
(676)							
(677)							
678	744	<b>744</b> (89/96)	imp.	22(14)	89/93		<b>671</b>

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:47

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:49

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:49

These provisions in the Draft 1919 were not adopted in the Draft 1924 (Roll 13-2).  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:50

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
<b>หมวด ๒ วิธีฉะเพาะการฝ่าเงิน</b>							
679	<b>745</b>						<b>672</b>
680	746	<b>746</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>673</b>
<b>หมวด ๓ วิธีเฉพาะสำหรับเจ้าสำนักโกรงแรม</b>							
681	747		del.	23(02)	89/97		
	--	<b>747</b> (89/99)	ins.	23(02)	89/97		<b>674</b>
682	748		del.	23(03)	89/97		
682,683	--	<b>748</b> (89/99)	ins.	23(03)	89/97		<b>675</b>
683	749		del.	23(04)	89/97		
--	--	<b>749</b> (89/100)	ins.	23(04)	89/97		<b>676</b>
684	<b>750</b>						<b>677</b>
685	751	<b>751</b> (89/100)	imp.	23(05)	89/97		<b>678</b>
686	752	<b>752</b> (89/101)	imp.	23(06)	89/97		<b>679</b>
<b>สกุชณะ ๑๑ คำประทักษิณ</b>							
<b>หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
687	753		del.	23(07)	89/97		
	--	<b>753</b> (89/101)	ins.	23(07)	89/97		<b>680</b>
688	754		del.	23(08)	89/97		
688, 690	--	<b>754</b> (89/101)	ins.	23(08)	89/97		<b>681</b>
689	755		del.	23(09)	89/97		
690	756		del.	23(10)	89/98		
691	757		del.	23(11)	89/98		
692	758	<b>758</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>682</b>
693	759	<b>759</b> (89/103)	imp.	24(01)	89/102		<b>683</b>
694	<b>760</b>						<b>684</b>
695	<b>761</b>						<b>685</b>
--	762		del.	24(02)	89/102		
<b>หมวด ๒ ผลก่อนชำระหนี้</b>							
696	<b>763</b>						<b>686</b>
697	<b>764</b>						<b>687</b>
698	765		del.	24(03)	89/102		
	--	<b>765</b> (89/103)	ins.	24(03)	89/102		<b>688</b>
699	766		del.	24(04)	89/102		
	--	<b>766</b> (89/103)	ins.	24(04)	89/102		<b>689</b>
700	767		del.	24(05)	89/102		

No record of alterations in the Reports (บันทึก)

Shiori Tamura  
03/14/2024 18:51

No record of alterations in the Reports (บันทึก)

Shiori Tamura  
03/14/2024 18:53

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
	--	<b>767</b> (89/103)	ins.	24(05)	89/102		<b>690</b>
701	768		del.	24(06)	89/102		
	--	<b>768</b> (89/104)	ins.	24(06)	89/102		<b>691</b>
702	769		del.	24(07)	89/102		
703	<b>770</b>						<b>692</b>
<b>หมวด ๓ ผลภายในห้องข้าราชการหนี้</b>							
704	<b>771</b>		del.	24(08)	89/102		
	--	<b>771</b> (89/104)	ins.	24(08)	89/102		<b>693</b>
705	<b>772</b>						<b>694</b>
706	773	<b>773</b> (89/106)	imp.	25(01)	89/105		<b>695</b>
707	<b>774</b>		del.	25(02)	89/105		
	--	<b>774</b> (89/106)	ins.	25(02)	89/105		<b>696</b>
708	775		del.	25(03)	89/105		
708	--	775 (89/106)	ins.	25(03)	89/105		<b>697</b>
<b>หมวด ๔ ความระงับลื้นไปเพื่อการค้าประจำกัน</b>							
709	<b>776</b>		del.	25(04)	89/105		
	--	<b>776</b> (89/107)	ins.	25(04)	89/105		<b>698</b>
710	777	<b>777</b> (89/107)	imp.	25(05)	89/105		<b>699</b>
711	778		del.	25(06)	89/105		
712	<b>779</b>						<b>700</b>
713	780	<b>780</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>701</b>
<b>ลักษณะ ๑๙ จำนวน</b>							
<b>หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
714	781	<b>781</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>702</b>
715	782	<b>782</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>703</b>
716	783		del.	28(02)	89/123		
717	<b>784</b>						<b>704</b>
718	<b>785</b>						<b>705</b>
719	786	<b>786</b> (89/110)	imp.	26(01)	89/108		<b>706</b>
720	787		del.	26(02)	89/108		
	--	<b>787</b> (89/110)	ins.	26(02)	89/108		<b>707</b>
721	788		del.	26(03)	89/108		
722	789		del.	26(04)	89/108		
	--	<b>789</b> (89/110)	ins.	26(04)	89/108		<b>708</b>
723	790	<b>790</b> (89/110)	imp.	26(05)	89/108		<b>709</b>

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:53

\* For these provisions, there is no record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:54

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
724	791	791 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		710
725	792	792 (89/110)	imp.	26(06)	89/108		
		792 (89/125)	imp.	28(03)	89/123		711
726	793	del. 793(II)	imp.	26(07)	89/108		712
727	794		del.	26(08)	89/108		
	--	794 (89/111)	ins.	26(08)	89/108		713
728	795	795 (89/111)	imp.	26(09)	89/108		
		795 (89/125)	imp.	28(04)	89/123		714

หมวด ๒ สิทธิจำนำของครอบเพียงได

729	796	796 (89/111)	imp.	26(10)	89/108		715
730	797	797 (89/112)	imp.	26(11)	89/108		716
731	798	798 (89/112)	imp.	26(12)	89/108		717
732	799	799 (89/112)	imp.	26(13)	89/108		718
733	800	800 (89/112)	imp.	26(14)	89/108		719
734	801	801 (89/113)	imp.	26(15)	89/109		720
735	802	802 (89/113)	imp.	26(16)	89/109		721

หมวด ๓ สิทธิและหน้าที่ของผู้รับจำนำและผู้จำนอง

736	803	803 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		722
737	804	804 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		723
738	805	805 (89/113)	imp.	26(17)	89/109		724
739	806	806 (89/114)	imp.	26(18)	89/109		725
740	807		del.	26(19)	89/109		
741	808		del.	26(20)	89/109		
742	809	809 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		726
740, 741	--	809 bis. (89/114)	ins.	26(21)	89/109		727

หมวด ๔ การบังคับจำนอง

743	810		del.	28(05)	89/123		
744	811	811 (89/114)	imp.	26(22)	89/109		
		811 (89/125)	imp.	28(06)	89/123		728
745	812		del.	26(23)	89/109		
	--	812 (89/115)	ins.	26(23)	89/109		729
746	813						730
747	814						731
748	815						732
749	816	816 (89/115)	imp.	26(24)	89/109		733

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 18:59

For these provisions, there is no record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 19:00

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 19:01

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
750	817		[del.]	26(25)??	89/109??		
	--	817 (89/116)	imp. [ins.]	26(25)	89/109		734
751	818	818 (89/116)	imp.	26(26)	89/109		735
<b>หมวด ๕ สิทธิและหน้าที่ของผู้รับโอนทรัพย์สินซึ่งจำนำอง</b>							
752	819						736
753	820	820 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		737
754	821		del.	27(01)	89/117		
754, 755	--	821 (98/119)	ins.	27(01)	89/117		738
755	822		del.	27(02)	89/117		
756	823		del.	27(03)	89/117		
757	824		del.	27(04)	89/117		
	--	824 (98/119)	ins.	27(04)	89/117		739
758	825	825 (89/120)	imp.	27(05)	89/117		740
759	826		del.	27(06)	89/117		
	--	826 (89/120)	ins.	27(06)	89/117		741
760	827		del.	27(07)	89/117		
761	828		del.	27(08)	89/117		
	--	828 (89/120)	ins.	27(08)	89/117		742
762	829		del.	27(09)	89/117		
762, 763	--	829 (89/121)	ins.	27(09)	89/117		743
763	830		del.	27(10)	89/117		
<b>หมวด ๖ ความระงับลื้นไปแห่งสัญญาจำนำอง</b>							
764	831	831 (89/121)	imp.	27(11)	89/117		744
765	832						745
766	833		del.	27(12)	89/117		
766, 767	--	833 (89/122)	ins.	27(12)	89/117		746
767	834		del.	27(13)	89/118		
768	835		del.	27(15)	89/118		
(769)							
(770)							
(771)							
(772)							
(773)							
(774)							
(775)							

No record of alterations in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/14/2024 20:30

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89			R.13-4:V.88		
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
<b>ลักษณะ ๑๓ จำนำ</b>							
<b>หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
776	836	<b>836</b> (89/126)	imp.	28(07)	89/123		<b>747</b>
777	837		del.	28(08)	89/123		
778	838		del.	28(09)	89/123		
779	839		del.	28(10)	89/123		
780	840	<b>840</b> (89/126)	imp.	28(11)	89/123		<b>748</b>
781	841	<b>841</b> (89/127)	imp.	28(12)	89/123		<b>749</b>
(782)							
783	842	<b>842</b> (89/127)	imp.	28(13)	89/123		<b>750</b>
784	843		del.	28(14)	89/123		
785	844		del.	28(15)	89/123		
	--	<b>844</b> (89/127)	ins.	28(15)	89/123		<b>751</b>
--	--	<b>844 bis.</b> (89/127)	ins.	28(16)	89/123		<b>752</b>
786	845		del.	28(17)	89/123		<b>753</b>
	--	<b>845</b> (89/128)	ins.	28(17)	89/123		
787	846	<b>846</b> (89/128)	imp.	28(18)	89/124		<b>754</b>
788	<b>847</b>						<b>755</b>
809	--	<b>847 bis.</b> (89/128)	ins.	28(19)	89/124		<b>756</b>
789	848		del.	28(20)	89/124		
790	849		del.	28(21)	89/124		
791	850		del.	28(22)	89/124		
792	<b>851</b>		reserved	28(23)	89/124		<b>757</b>
<b>หมวด ๒ สิทธิและหน้าที่ของผู้จำนำและผู้รับจำนำ</b>							
793	852	<b>852</b> (89/129)	imp.	28(24)	89/124		<b>758</b>
794	853	<b>853</b> (89/129)	imp.	28(25)	89/124		<b>759</b>
795	854		del.	28(26)	89/124		
795, 796	--	<b>854</b> (89/129)	ins.	28(26)	89/124		<b>760</b>
796	855		del.	28(27)	89/124		
797	856		del.	28(28)	89/124		
	--	<b>856</b> (89/130)	ins.	28(28)	89/124		<b>761</b>
798	857	<b>857</b> (89/130)	imp.	28(29)	89/124		<b>762</b>
799	858		del.	28(30)	89/124		
800	859	<b>859</b> (89/130)	imp.	28(31)	89/124		<b>763</b>
801	860		del.	29(01)	89/131		

This provision was moved in to this position.

Shiori Tamura  
03/14/2024 21:01

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
802	861	<b>861</b> (89/133)	imp.	29(02)	89/131		<b>764</b>
803	862	<b>862</b> (89/133)	imp.	29(03)	89/131		<b>765</b>
804	863		del.	29(04)	89/131		
(805)							
806	864	<b>864</b> (89/133)	imp.	29(05)	89/131		<b>766</b>
807	865	<b>865</b> (89/134)	imp.	29(06)	89/131		<b>767</b>
808	866	<b>866</b> (89/134)	imp.	29(07)	89/131		<b>768</b>
809	867		del.	29(08)	89/131		
<b>หมวด ๔ ความระงับสืบไปเพื่อการจำนำ</b>							
810	868	<b>868</b> (89/134)	imp.	29(09)	89/131		<b>769</b>
<b>ลักษณะ ๑๕ เก็บของในคลังสินค้า</b>							
<b>หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
811	869	<b>869</b> (89/135)	imp.	29(10)	89/131		<b>770</b>
812	870	<b>870</b> (89/135)	imp.	29(11)	89/131		<b>771</b>
813	871		del.	29(12)	89/131		
--	--	<b>871</b> (89/135)	ins.	29(12)	89/131		<b>772</b>
814	872		del.	29(13)	89/131		
815	873		del.	29(14)	89/131		
816	874		del.	29(15)	89/131		
817	875		del.	29(16)	89/131		
818	876	<b>876</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>773</b>
819	877		del.	29(17)	89/131		
820	878		del.	29(18)	89/131		
821	879	<b>879</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>774</b>
822	880		del.	29(19)	89/131		
823	881		del.	29(20)	89/132		
<b>หมวด ๒ ใบรับของคลังสินค้าและประทวนสินค้า</b>							
824	882	<b>882</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>775</b>
825	883	<b>883</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>776</b>
826	884	<b>884</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>777</b>
827, 829	885	<b>885</b> (89/136)	imp.	29(21)	89/132		<b>778</b>
--	--	<b>885 bis.</b> (89/137)	ins.	29(22)	89/132		<b>779</b>
828	886	<b>886</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>780</b>
--	887	<b>887</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>781</b>
--	888	<b>888</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>782</b>

For these provisions (876, 879, 882, 883, 884, 886, 887, 888, 893, 894, 895), there is no record of alteration in the Reports.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 20:53

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
830	889	<b>889</b> (89/137)	imp.	29(23)	89/132		<b>783</b>
831	<b>890</b>						<b>784</b>
832	<b>891</b>						<b>785</b>
833	<b>892</b>						<b>786</b>
834	893	<b>893</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>787</b>
835	894	<b>894</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>788</b>
836	895	<b>895</b> (??/??)	imp.	??(??)	??/??		<b>789</b>
837	896	<b>896</b> (89/137)	imp.	29(24)	89/132		<b>790</b>
838	897	<b>897</b> (89/137)	imp.	29(25)	89/132		<b>791</b>
839	<b>898</b>						<b>792</b>
840	<b>899</b>						<b>793</b>
841	900	<b>900</b> (89/138)	imp.	29(26)	89/132		<b>794</b>
842	901	<b>901</b> (89/138)	imp.	29(27)	89/132		<b>795</b>
843	902	<b>902</b> (89/138)	imp.	29(28)	89/132		<b>796</b>

ลักษณะ ๑๕ ตัวแทน

หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป							
844	903		del.	30(01)	89/139		
844, 845		<b>903</b> (89/143)	ins.	30(01)	89/139		<b>797</b>
--	--	<b>903 bis.</b> (89/143)	ins.	30(02)	89/139		<b>798</b>
845	904		del.	30(03)	89/139		
846	905		del.	30(04)	89/139		
847	906		del.	30(05)	89/139		
848	907		del.	30(06)	89/139		
849	908		del.	30(07)	89/139		
850	909		del.	30(08)	89/139		
851	910	<b>910</b> (89/144)	imp.	30(09)	89/139		<b>799</b>
852	911		del.	30(10)	89/139		
853	912		del.	30(11)	89/139		
854	<b>913</b>						<b>800</b>
855	914	<b>914</b> (89/144)	imp.	30(12)	89/139		<b>801</b>
856	915	<b>915</b> (89/145)	imp.	30(13)	89/139		<b>802</b>
857	916	<b>916</b> (89/145)	imp.	30(14)	89/139		<b>803</b>
858	917	<b>917</b> (89/145)	imp.	30(15)	89/139		<b>804</b>
--	--	<b>917 bis.</b> (89/145)	ins.	30(16)	89/139		<b>805</b>
--	--	<b>917 ter.</b> (89/160)	ins.	32(01)	89/159		<b>806</b>

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
		หมวด ๒ หน้าที่แลความรับผิดชอบ ตัวแทนต่อตัวการ	imp.	30(17)	89/146		
859	918	918 (89/146)	imp.	30(18)	89/140		807
--	--	918 bis. (89/146)	ins.	30(19)	89/140		808
860, 861	919	919 (89/147)	imp.	30(20)	89/140		809
861	920		del.	30(21)	89/140		
862	921		del.	30(22)	89/140		
862, 863	922	922 (89/147)	imp.	30(23)	89/140		
		922 (89/150)	imp.	32(02)	89/159		810
864	923						811
859(ii)	--	923 bis. (89/147)	ins.	30(24)	89/140		812
--	--	923 ter. (89/148)	ins.	30(24)	89/140		813
--	--	923 quart. (89/148)	ins.	30(24)	89/140		814
หมวด ๓ หน้าที่แลความรับผิดชอบ ตัวการต่อตัวแทน			imp.	30(25)	89/148		
865	924		del.	30(26)	89/140		
866	925		del.	30(27)	89/140		
867	926						815
865, 866	--	926 bis. (89/148)	ins.	30(28)	89/140		
		926 bis. (89/160)	imp.	32(03)	89/159		816
868	927		del.	30(29)	89/140		
869	928		del.	30(30)	89/140		
	--	928 (89/149)	ins.	30(30)	89/140		817
870	929						818
871	930		del.	30(31)	89/141		
872	--	930 (89/149)	ins.	30(31)	89/141		819
872	931		del.	30(31) bis.	89/141		
หมวด ๔ ความรับผิดชอบตัวการและตัวแทนต่อบุคคลภายนอก							
873	932	932 (89/149)	imp.	30(32)	89/141		820
874	933	933 (89/150)	imp.	30(33)	89/141		821
875	934		del.	30(34)	89/141		
	--	934 (89/150)	ins.	30(34)	89/141		822
876, 877	935	935 (89/150)	imp.	30(35)	89/141		823
--	--	935 bis. (89/165)	ins.	33(01)	89/163		824

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
877	936		del.	30(36)	89/141		
878	937	937 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		825
879	938		del.	30(37)	89/141		
<b>หมวด ๕ ความระงับสืนไปแห่งสัญญาตัวแทน</b>							
880, 881	939	939 (89/151)	imp.	30(38)	89/141		826
881	940		del.	30(39)	89/141		
882	941	941 (89/151)	imp.	30(40)	89/141		827
882(S2)	942		del.	30(41)	89/141		
883	943	943 (89/152)	imp.	30(42)	89/141		828
884	944	944 (89/152)	imp.	30(43)	89/141		829
885	945		del.	30(44)	89/141		
885, 886	--	945 (89/152)	ins.	30(44)	89/141		830
886	946		del.	30(45)	89/141		
887	947		del.	30(46)	89/141		
887	--	947 (89/153)	ins.	30(46)	89/141		831
(888)							
889	948	948 (89/153)	imp.	30(47)	89/142		832
<b>หมวด ๖ ตัวแทนค้าต่าง</b>			del.	30(48)	89/153		
890	949		del.	30(49)	89/142		
891	950		del.	30(50)	89/142		
892	951		del.	30(51)	89/142		
893	952		del.	30(52)	89/142		
894	953		del.	30(53)	89/142		
895	954		del.	30(54)	89/142		
896	955		del.	30(55)	89/142		
<b>หมวด ๖ ตัวแทนค้าต่าง</b>			imp.	31(01)	89/154		
897	956		del.	31(02)	89/154		
	--	956 (89/155)	ins.	31(02)	89/154		833
--	--	956 a. (89/155)	ins.	31(03)	89/154		834
--	--	956 b. (89/155)	ins.	31(03)	89/154		835
--	--	956 c. (89/155)	ins.	31(03)	89/154		836
--	--	956 d. (89/156)	ins.	31(03)	89/154		837
--	--	956 e. (89/156)	ins.	31(03)	89/154		838
--	--	956 f. (89/156)	ins.	31(03)	89/154		839
--	--	956 g. (89/157)	ins.	31(03)	89/154		840

No record of altered text in the Reports (บันทึก)

Shiori Tamura  
03/14/2024 21:05

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
--	--	956 h. (89/157)	ins.	31(03)	89/154		841
--	--	956 i. (89/157)	ins.	31(03)	89/154		842
--	--	956 j. (89/157)	ins.	31(03)	89/154		843
--	--	956 k. (89/158)	ins.	31(03)	89/154		844
<b>ลักษณะ ๑๖ นายหน้า</b>							
898, 903	957	957 (89/161)	imp.	32(04)	89/159		845
899	958		del.	32(05)	89/159		
900	959	959 (89/161)	imp.	32(06)	89/159		846
901	960		del.	32(07)	89/159		
902	961	961 (89/??)	imp.	??(??)	??/??		847
903	962		del.	32(08)	89/159		
904	963	963 (89/162)	imp.	32(09)	89/159		848
905	964		del.	32(10)	89/159		
	--	964 (89/162)	ins.	32(10)	89/159		849
906	965		del.	32(11)	89/159		
<b>ลักษณะ ๑๗ ประนีประนอมความ</b>							
907	966	966 (89/165)	imp.	33(02)	89/163		850
908	967	967 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		851
909	968						852
910	969		del.	33(03)	89/163		
911	970		del.	33(04)	89/163		
912	971		del.	33(05)	89/163		
<b>ลักษณะ ๑๘ การพนันและขันต่อ</b>							
913	972		del.	33(06)	89/163		
913, 914(I), 915	--	972 (89/165)	ins.	33(06)	89/163		853
913	--	972 bis. (89/170)	ins.	34(01)	89/169		854
914	973		del.	33(07)	89/163		
914(II)	--	973 (89/170)	ins.	34(02)	89/169		
		del. 973(II) (89/189)	imp.	37(01)	89/186		855
915	974		res.	33(08)	89/163		
			del.	34(03)	89/169		
<b>ลักษณะ ๑๙ บัญชีเดินสะพัด</b>							
916	975	975 (89/166)	imp.	33(09)	89/163		856
917	976		del.	33(10)	89/163		
918	977						857

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
919	978		del.	33(11)	89/163		
920	979		del.	33(12)	89/163		
	--	979 (89/166)	ins.	33(12)	89/163		858
921	980						859
922	981		del.	33(13)	89/163		
923	982		del.	33(14)	89/163		
924	983						860

ลักษณะ ๒๐ ประกันภัย

หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป

925	984	984 (89/167)	imp.	33(15)	89/163		861
926	985	985 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		862
--	986?		del.	33(16)	89/163		
--		986 (89/167)	ins.	33(16)	89/163		863
947	987	987 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		864
944(I)	988	988 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		865
945	989	989 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		866
927	990		del.	33(17)	89/164		
--	991	991 (89/167)	imp.	33(18)	89/164		867
--	992	992 (89/168)	imp.	33(19)	89/164		868

หมวด ๒ ประกันวินาย

ส่วนที่ ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป

--	993						869
928	994						870
929	995	995 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		871
--	996						872
--	997						873
--	998	998 (89/170)	imp.	34(04)	89/169		874
930	999	999 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		875
--	1000						876
931, 932	1001						877
934	1002	1002 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		878
936	1003						879
--	1004		del.	34(05)	89/169		
935	1005	1005 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		880
937	1006	1006 (??/???)	imp.	??(??)	??/???		881

For these provisions (862, 864 – 866, 869, 871 – 873, 875 – 881, 883 - 896), there was no record of altered text in the Reports (บัญชีกิจ)  
Shiori Tamura  
03/15/2024 21:13

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
938	1007	1007 (89/171)	imp.	34(06)	89/169		882
<b>ส่วนที่ ๒ วิธีฉีดภาระกันภัยในการรับขน</b>							
933	1008	1008 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		883
--	1009						884
--	1010						885
--	1011						886
<b>ส่วนที่ ๓ ประกันภัยค้าจุน</b>							
--	1012						887
--	1013						888
<b>หมวด ๓ ประกันชีวิต</b>							
939	1014						889
(940)							
941	1015	1015 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		890
(942)							
943	1016	1016 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		891
944(II)	1017	1017 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		892
946	1018	1018 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		893
948	1019	1019 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		894
949	1020	1020 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		895
950	1021	1021 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		896
951	1022	1022 (89/171)	imp.	34(07)	89/169		897
<b>ลักษณะ ๒๑ ตัวเงิน</b>							
<b>หมวด ๑ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป</b>							
952	1023						898
953	1024		del.	35(01)	89/172		
954	--	1024 (87/37)*	ins.	35(01)	89/172		899
955, 956	1025	1025 (87/37)*	imp.	35(02)	89/172		900
956	1026		del.	35(03)	89/172		
957	1027	1027 (87/38)*	imp.	35(04)	89/172		901
958	1028		del.	35(05)	89/172		
		1028 (87/38)*	ins.	35(05)	89/172		902
959	1029		del.	35(06)	89/172		
		1029 (87/38)*	ins.	35(06)	89/172		903
960	1030	1030 (87/38)*					904
961	1031		del.	35(07)	89/172		

The text of alterations for 1024 – 1030 are missing in บันทึก ฉบับที่ 35 (Roll 13-5-02 Vol.89). Instead, Roll 13-3-01 Vol.87 contains the records of alterations for 1024, 1025, 1027, 1028, 1029, 1030.  
Shiori Tamura  
03/15/2024 21:32

Pages for 1030, 1031, 1032, 1033 are missing in Roll 13-2-02 Vol.86.  
Shiori Tamura  
03/15/2024 21:39

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
		1031 (89/22)	ins.	35(07)	89/172		
			del.	37(02)	89/186		
--	--	1031 (89/189)	ins.	37(02)	89/186		905
962	1032	1032 (87/40)*					906
963	1033	1033 (87/40)*					907
หน่วย ๒ ตัวแลกเงิน							
ส่วนที่ ๑ การออกและลักษณะตัวแลกเงิน							
964	1034						908
965	1035		del.	35(09)	89/172		
		1035 (89/??)	ins.	35(09)	89/172		
		1035 (89/234)	imp.	41(01)	89/232		909
(976)		1035 bis. (89/??)	ins.	35(10)	89/172		
--	--	1035 bis. (89/234)	imp.	41(02)	89/232		910
966	1036		del.	41(03)	89/232		
967	1037		del.	35(11)	89/172		
968	1038		del.	35(12)	89/172		
969	1039		del.	35(13)	89/172		
		1039 (89/??)	ins.	35(13)	89/172		
		1039 (89/235)	imp.	41(04)	89/232		911
970	1040		del.	35(14)	89/173		
		1040 (89/??)	ins.	35(14)	89/173		
		1040 (89/235)	imp.	41(05)	89/232		912
971	1041		del.	35(15)	89/173		
972	1042		del.	35(16)	89/173		
973	1043		del.	36(02)	86/174		
974	1044	1044 (87/43)*	imp.	35(17)	89/173		913
975	1045		del.	41(06)	86/232		
977	1046		del.	35(18)	89/173		
978	1047	1047 (89/177)	imp.	36(03)	89/174		914
979	1048		del.	35(20)	89/173		
		1048 (87/44)*	ins.	35(20)	89/173		915
980	1049		del.	35(21)	89/173		
981	1050		del.	35(22)	89/173		
		1050 (89/??)	ins.	35(22)	89/173		
			del.	41(07)	89/232		

The text of alterations for 1031, 1035, 1035 bis., 1039, 1040, 1044, 1048, 1050 are missing in บันทึก ฉบับที่ 35 (Roll 13-5-02 Vol.89).  
Shiori Tamura  
03/16/2024 17:45

Instead, Roll 13-3-01 Vol.87 contains the records of alterations for 1032, 1033.  
Shiori Tamura  
03/16/2024 17:49

Instead, Roll 13-3-01 Vol.87 contains the records of alterations for 1044, 1048.  
Shiori Tamura  
03/16/2024 17:50

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
		<b>1050</b> (89/236)	ins.	41(07)	89/232		<b>916</b>
982	1051		del.	36(05)	89/174		
		<b>1051</b> (89/178)	ins.	36(05)	89/174		<b>917</b>
983	1052	<b>1052</b> (89/178)	imp.	36(06)	89/174		<b>918</b>
984	1053		del.	36(07)	89/174		
985	1054		del.	37(03)	89/186		
		<b>1054</b> (89/189)	ins.	37(03)	89/186		<b>919</b>
986	1055		del.	37(04)	89/186		
987	1056		del.	37(05)	89/186		
		<b>1056</b> (89/189)	ins.	37(05)	89/186		<b>920</b>
988	1057		del.	36(08)	89/174		
		<b>1057</b> (89/178)	ins.	36(08)	89/174		<b>921</b>
989	1058		del.	36(09)	89/174		
990	1059		del.	36(10)	89/174		
		<b>1059</b> (89/179)	ins.	36(10)	89/174		<b>922</b>
991	1060		del.	36(11)	89/174		
992	1061		del.	36(12)	89/174		
993	1062	<b>1062</b> (89/179)	imp.	36(13)	89/174		<b>923</b>
994	1063		del.	36(14)	89/175		
		<b>1063</b> (89/179)	ins.	36(14)	89/175		<b>924</b>
995	1064		del.	36(15)	89/175		
--	--	<b>1064</b> (89/180)	ins.	36(15)	89/175		<b>925</b>
995, 996	1065		del.	36(16)	89/175		
		<b>1065</b> (89/180)	ins.	36(16)	89/175		<b>926</b>
<b>ส่วนที่ ๒ การรับรอง</b>							
997	1066		del.	36(18)	89/175		
		<b>1066</b> (89/181)	ins.	36(18)	89/175		<b>927</b>
998	1067	<b>1067</b> (89/181)	imp.	36(19)	89/175		<b>928</b>
999	1068		del.	36(20)	89/175		
		<b>1068</b> (89/181)	ins.	36(20)	89/175		<b>929</b>
--		<b>1068 bis.</b> (89/182)	ins.	36(21)	89/175		<b>930</b>
1000, 1001	1069		del.	36(22)	89/175		
		<b>1069</b> (89/182)	ins.	36(22)	89/175		<b>931</b>
1001	1070		del.	36(23)	89/175		
1002, 1003	1071		del.	36(24)	89/175		
		<b>1071</b> (89/183)	ins.	36(24)	89/175		<b>932</b>

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
1003	1072		del.	36(25)	89/175		
1004	<b>1073</b>						<b>933</b>
1005	1074		del.	36(26)	89/176		
		<b>1074 (89/183)</b>	ins.	36(26)	89/176		<b>934</b>
1006	1075		del.	36(27)	89/176		
		<b>1075 (89/184)</b>	ins.	36(27)	89/176		<b>935</b>
1007	1076		del.	36(28)	89/176		
		<b>1076 (89/184)</b>	ins.	36(28)	89/176		<b>936</b>
1008	1077	<b>1077 (89/185)</b>	imp.	36(29)	89/176		<b>937</b>
<b>ส่วนที่ ๓ อาวัล</b>			imp.	37(06)	89/186		
1036, 1039	1078		del.	37(07)	89/186		
		<b>1078 (89/190)</b>	ins.	37(07)	89/186		<b>938</b>
1037	1079		del.	37(08)	89/186		
1037, 1038, 1040	1080		del.	37(09)	89/186		
		<b>1080 (89/191)</b>	ins.	37(09)	89/186		<b>939</b>
1039	1081		del.	37(10)	89/186		
1040	1082		del.	37(11)	89/186		
1041	1083		del.	37(12)	89/186		
		<b>1083 (89/191)</b>	ins.	37(12)	89/186		<b>940</b>
<b>ส่วนที่ ๔ การใช้เงิน</b>			imp.	37(13)	89/187		
1042	<b>1084</b>						<b>941</b>
--		<b>1084 bis. (89/192)</b>	ins.	37(14)	89/187		<b>942</b>
1043	1085		del.	37(15)	89/187		
		<b>1085 (89/192)</b>	ins.	37(15)	89/187		<b>943</b>
1044, 1045	1086		del.	37(16)	89/187		
		1086 (89/192)	ins.	37(16)	89/187		
		<b>1086 (89/236)</b>	imp.	41(08)	89/232		<b>944</b>
1045	1087		del.	37(17)	89/187		
1046	1088	<b>1088 (89/193)</b>	imp.	37(18)	89/187		<b>945</b>
1047, 1048	1089	<b>1089 (89/193)</b>	imp.	37(19)	89/187		<b>946</b>
1048	1090		del.	37(20)	89/187		
1049	1091	<b>1091 (??/??)</b>	imp.	??(??)	??/??		<b>947</b>
1050	1092		del.	37(21)	89/187		
1051	<b>1093</b>						<b>948</b>
1052	1094		del.	37(22)	89/187		
		1094 (89/193)	ins.	37(22)	89/187		

No record of altered text in the Reports (บันทึก)

Shiori Tamura  
03/16/2024 17:56

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
		<b>1094</b> (89/236)	imp.	41(09)	89/232		<b>949</b>
1053	1095		del.	37(23)	89/187		
1054	1096		del.	37(24)	89/187		
<b>ส่วนที่ ๕ การสอดเข้าแก้หน้า</b>			imp.	37(25)	89/187		
--		<b>1096 bis.</b> (89/194)	ins.	37(26)	89/187		<b>950</b>
<b>(๑) การรับรองเพื่อแก้หน้า</b>							
1028, 1029	1097		del.	37(27)	89/188		
		<b>1097</b> (89/195)	ins.	37(27)	89/188		<b>951</b>
1029	1098		del.	37(28)	89/188		
1030	1099		del.	37(29)	89/188		
1031, 1032	1100		del.	37(30)	89/188		
		<b>1100</b> (89/195)	ins.	37(30)	89/188		<b>952</b>
1032	1101		del.	37(31)	89/188		
1033	1102		del.	37(32)	89/188		
1034	1103		del.	37(33)	89/188		
		<b>1103</b> (89/196)	ins.	37(33)	89/188		<b>953</b>
1035	1104		del.	37(34)	89/188		
<b>(๒) การใช้เงินเพื่อแก้หน้า</b>							
1074	1105		del.	37(35)	89/188		
--	--	<b>1105</b> (89/196)	ins.	37(36)	89/188		<b>954</b>
--	--	<b>1105 a</b> (89/196)	ins.	37(36)	89/188		<b>955</b>
--	--	<b>1105 b</b> (89/197)	ins.	37(36)	89/188		<b>956</b>
--	--	<b>1105 c</b> (89/197)	ins.	37(36)	89/188		<b>957</b>
--	--	<b>1105 d</b> (89/198)	ins.	37(36)	89/188		<b>958</b>
1075	1106		del.	37(37)	89/188		
1076	1107		del.	37(37)	89/188		
1077	1108		del.	37(37)	89/188		
1078	1109		del.	37(37)	89/188		
1079	1110		del.	37(37)	89/188		
1080	1111		del.	37(37)	89/188		
1081	1112		del.	37(37)	89/188		
1082	1113		del.	37(37)	89/188		
1083	1114		del.	37(37)	89/188		
1084	1115		del.	37(37)	89/188		
<b>ส่วนที่ ๖ สิทธิเลือกเสียงประชาคม รับรองหรือไม่ใช้เงิน</b>			imp.	38(01)	89/199		

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
1009, 1055	1116		del.	38(02)	89/199		
	--	1116 (89/202)	ins.	38(02)	89/199		959
1010, 1056	1117		del.	38(03)	89/199		
	--	1118 (89/202)	ins.	38(04)	89/199		960
1011, 1057	1118		del.	38(04)	89/199		
	--	1119 (89/202)	ins.	38(04)	89/199		961
1012, 1058	1119		del.	38(05)	89/199		
	--	1119 (89/203)	ins.	38(05)	89/199		961
1013, 1059	1120		del.	38(06)	89/199		
	--	1120 (89/203)	ins.	38(06)	89/199		
		1120 (89/236)	imp.	41(10)	89/232	962 (88/146)	962
1014, 1060	1121		del.	38(07)	89/199		
1015, 1061	1122		del.	38(08)	89/199		
	--	1122 (89/204)	ins.	38(08)	89/199		963
--	--	1122 bis. (89/205)	ins.	38(09)	89/199		964
1016, 1062	1123	1123 (89/206)	imp.	38(10)	89/199		965
1017, 1063	1124	1124 (89/207)	imp.	38(11)	89/199		966
1018, 1064	1125		del.	38(12)	89/199		
1019, 1065	1126		del.	38(13)	89/199		
	--	1126 (89/207)	ins.	38(13)	89/199		967
1020, 1066	1127		del.	38(14)	89/200		
1021, 1067	1128		del.	38(15)	89/200		
1022, 1068	1129		del.	38(16)	89/200		
1023, 1069	1130		del.	38(17)	89/200		
1024, 1070	1131		del.	38(18)	89/200		
	--	1131 (89/208)	ins.	38(18)	89/200		968
1025, 1071	1132		del.	38(19)	89/200		
	--	1132 (89/209)	ins.	38(19)	89/200		969
1026, 1072	1133		del.	38(20)	89/200		
	--	1133 (89/209)	ins.	38(20)	89/200		970
1027, 1073	1134	1134 (??/??)	imp.	??(??)	??/??		971
--	--	1134 bis. (89/209)	ins.	38(21)	89/200		972
--	--	1134 ter. (89/210)	ins.	38(21)	89/200		973
--	--	1134 quarte. (89/211)	ins.	38(21)	89/200		974
ส่วนที่ ๗ ตัวแลกเงินเป็นสำรับ			imp.	38(22)	89/200		
1085	1135		del.	38(23)	89/200		
	--	1135 (89/212)	ins.	38(23)	89/200		975

No record of alterations, only the altered text.  
Shiori Tamura  
03/14/2024 16:41

No record of altered text in the Reports (บันทึก)  
Shiori Tamura  
03/16/2024 18:16

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
--	--	<b>1135 a.</b> (89/212)	ins.	38(24)	89/200		<b>976</b>
--	--	<b>1135 b.</b> (89/213)	ins.	38(24)	89/200		<b>977</b>
--	--	<b>1135 c.</b> (89/213)	ins.	38(24)	89/200		<b>978</b>
--	--	<b>1135 d.</b> (89/213)	ins.	38(24)	89/200		<b>979</b>
--	--	<b>1135 e.</b> (89/214)	ins.	38(24)	89/200		<b>980</b>
--	--	<b>1135 f.</b> (89/214)	ins.	38(24)	89/200		<b>981</b>
1086	1136		del.	38(25)	89/200		
1087	1137		del.	38(26)	89/200		
(1088)							
(1089)							
?	1138		del.	38(27)	89/200		
?	1139		del.	38(28)	89/201		
<b>หมวด ๓ ตัวสัญญาไข้เงิน</b>							
1090	1140	<b>1140</b> (89/217)	imp.	39(01)	89/215		<b>982</b>
1091	1141		del.	39(02)	89/215		
	--	<b>1141</b> (89/217)	ins.	39(02)	89/215		<b>983</b>
1092	1142		del.	39(03)	89/215		
	--	<b>1142</b> (89/217)	ins.	39(03)	89/215		<b>984</b>
1093	1143		del.	39(04)	89/215		
	--	<b>1143</b> (89/218)	ins.	39(04)	89/215		<b>985</b>
--		<b>1143 bis.</b> (89/218)	ins.	39(05)	89/215		<b>986</b>
1094	1144		del.	39(06)	89/215		
1095	1145		del.	39(06)	89/215		
1096	1146		del.	39(06)	89/215		
1097	1147		del.	39(06)	89/215		
1098	1148		del.	39(06)	89/215		
<b>หมวด ๔ เช็ค</b>							
1099	1149	<b>1149</b> (89/219)	imp.	39(08)	89/215		<b>987</b>
1100	1150		del.	39(09)	89/215		
	--	<b>1150</b> (89/219)	ins.	39(09)	89/215		<b>988</b>
1101	1151		del.	39(10)	89/215		
	--	<b>1151</b> (89/220)	ins.	39(10)	89/215		<b>989</b>
1102	1152		del.	39(11)	89/215		
1103	1153		del.	39(11)	89/215		
1104	1154		del.	39(11)	89/215		
1105	1155		del.	39(11)	89/215		

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
1106	1156	1156 (89/220)	imp.	39(12)	89/216		
		+ 1156(II) (89/231)	imp.	40(24)	89/223		
		<b>1156</b> (89/237)	imp.	41(11)	89/232		<b>990</b>
1107	1157	1157 (89/220)	imp.	39(13)	89/216		
		<b>1157</b> (89/238)	imp.	41(12)	89/233		<b>991</b>
1108	1158	<b>1158</b> (89/221)	imp.	39(14)	89/216		<b>992</b>
1109	1159		del.	39(15)	89/216		
	--	<b>1159</b> (89/221)	ins.	39(15)	89/216		<b>993</b>
(1110)							
?	1160		del.	39(16)	89/216		
1111	1161		del.	40(02)	89/222		
	--	<b>1161</b> (89/224)	ins.	40(02)	89/222		<b>994</b>
1112	1162		del.	40(03)	89/222		
	--	<b>1162</b> (89/224)	ins.	40(03)	89/222		<b>995</b>
--	--	<b>1162 bis.</b> (89/225)	ins.	40(04)	89/222		<b>996</b>
1113	1163		del.	40(05)	89/222		
	--	<b>1163</b> (89/225)	ins.	40(05)	89/222		<b>997</b>
--	--	<b>1163 bis.</b> (89/226)	ins.	40(06)	89/222		<b>998</b>
--	--	<b>1163 ter.</b> (89/226)	ins.	40(06)	89/222		<b>999</b>
--	--	<b>1163 quarte.</b> (89/226)	ins.	40(06)	89/222		<b>1000</b>
<b>หนวด ๕ อายุความ</b>							
1114	1164		del.	40(07)	89/222		
	--	<b>1164</b> (89/227)	ins.	40(07)	89/222		<b>1001</b>
--	--	<b>1164 bis.</b> (89/227)	ins.	40(08)	89/222		<b>1002</b>
--	--	<b>1164 ter.</b> (89/227)	ins.	40(08)	89/222		<b>1003</b>
--	--	<b>1164 quarte.</b> (89/227)	ins.	40(08)	89/222		<b>1004</b>
1115	1165	<b>1165</b> (89/228)	imp.	40(09)	89/222		<b>1005</b>
<b>หนวด ๖ ตัวเงินปลอม ตัวเงินถูกถัก และตัวเงินหาย</b>							
1116	1166		del.	40(10)	89/222		
1117	1167		del.	40(11)	89/222		
1118	1168		del.	40(12)	89/223		
	--	<b>1168</b> (89/228)	ins.	40(12)	89/223		<b>1006</b>
1119	1169		del.	40(13)	89/223		
	--	<b>1169</b> (89/228)	ins.	40(13)	89/223		<b>1007</b>
1120	1170		del.	40(14)	89/223		
	--	<b>1170</b> (89/229)	ins.	40(14)	89/223		<b>1008</b>

Tracing of the Alterations to the Draft by the Department of Legislative Redaction (May – Nov. 1924)

--	R.13-2:V.86	R.13-5:V.89				R.13-4:V.88	
Draft 1919	Draft 1924	Altered Text (หน้า)	Alteration	บันทึก(ข้อ)	หน้า	2 <sup>nd</sup> Alteration	Final Text
?	1171		del.	40(15)	89/223		
--	--	1171 (89/230)	ins.	40(15)	89/223		
--		1171 (89/238)	imp.	41(13)	89/233		1009
1121	1172	1172 (89/230)	imp.	40(16)	89/223		1010
1122	1173		del.	40(17)	89/223		
1123	1174		del.	40(18)	89/223		
1124	1175		del.	40(19)	89/223		
	--	1175 (89/230)	ins.	40(19)	89/223		1011
1125	1176		del.	40(20)	89/223		
1126	1177		del.	40(21)	89/223		
1127	1178		del.	40(22)	89/223		
1128	1179	1179 (??/??)	imp.	02(02)	??/??		
			del.	40(23)	89/223		

*This work will be continued.*